ANBAUANLEITUNG

mounting instructions • instructions de montage • instrucciones de montaje • istruzioni di montaggio

BC.WPB.00.022.32400

beinhaltet • contains • contient • contiene • contiene

TRT.00.475.32400/B

BC.WPB.00.022.11000



Item number: TRT.00.475.32400/B Revision: 00 · Date: 11 - 2022

ION tank ring

(~ 0.5 h.



ENGLISH •Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Visit our online shop for more information (e.g. model assignments). Required documents (e.g. national type approval) are available there for you to download.

Please read and understand all the instructions, safety information and warnings in these mounting instructions before mounting and using the product in order to avoid injury and damage. Keep these mounting instructions for reference.

This product was developed for vehicles in factory condition. Compatibility with original accessories or accessories from other manufacturers cannot be guaranteed.

These mounting instructions have been prepared to the best of our current knowledge. No legal claims relating to accuracy can be made. Errors and omissions excepted. We reserve the right to make technical and design changes. The copyright is held by SW-MOTECH.

SAFETY WARNING SYMBOL

⚠ This warning symbol is used in these mounting instructions to warn of deadly dangers, injuries or other hazards. The words DANGER, WARNING or CAUTION are used as part of this warning symbol to convey important safety messages and information relating to the installation and use of this product. These words, together with the safety warning symbol, mean:

A DANGER: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury!

A WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury!

A CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury!

 \triangle **NOTE:** Important information, but not relating to a risk of death or injury (property damage only)!

GENERAL INFORMATION

▲ WARNING: Assembly and/or maintenance of this product requires advanced technical skill, appropriate tools, and a good understanding of tool usage and torque specifications. For your own safety, SW-MOTECH recommends having the assembly and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle workshop.

▲ WARNING: If you do choose to assemble this product yourself, carefully and fully read the mounting instructions before assembly and use, and follow all instructions to avoid serious injury or death. Also observe all relevant information in the vehicle manual when mounting or using the product. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE MOUNTING INSTRUCTIONS OR NEED AN EXPLANATION AS TO A SPECIFIC INSTRUCTION, DO NOT ATTEMPT TO INSTALL THIS PRODUCT WITHOUT CONSULTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE!

PREPARATION: Read the mounting instructions carefully and make sure that all parts on the parts list are available.

▲ CAUTION: Ensure that your vehicle is standing securely. Switch off the engine and remove the ignition key. Allow the engine/exhaust to cool down if necessary. Disconnect the battery when working on the electrical system. Only use proper tools and always wear safety goggles and gloves during assembly and maintenance. Have a second person help you with assembly and maintenance.

ASSEMBLY: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled according to the vehicle manufacturer's specifications or replaced with parts and hardware supplied by SW-MOTECH.

▲ WARNING: Secure all threads with a medium-strength liquid threadlocker, unless otherwise specified.

▲ DANGER: Tightening torques not defined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or a certified motorbike workshop.

FUNCTIONAL CHECK:After mounting the product, ensure that no moving parts are obstructed and that the function of the vehicle is not impeded. Cables and hoses must not rub against each other and/or be hindered in any way.

▲ WARNING: Carry out a comprehensive functionality check before you start to drive. Check the tightening torque of all connections and the tight fit of the product after the first 50 km and then at regular intervals. Mounted accessories can change the handling and stability of the vehicle.



SW-MOTECH GmbH & Co. KG Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany



■ info@sw-motech.com
□ www.sw-motech.com

LEGEND OVERVIEW - READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!



Take note of the symbols and what they mean in the ASSEMBLY section. If the term OEM appears in the ASSEMBLY section, the vehicle manufacturer's specifications must be observed and applied.



If you have any questions, please don't hesitate to contact our Customer Service team or our distributors. You can find our telephone number and a list of our distributors in our online shop:

www.sw-motech.com



Use thread locker: Indicates that a thread must be coated with liquid thread locker. H (HIGH): high strength; M (MEDIUM): medium strength; L (LOW): low strength.



Tighten/note the tightening torque information: Indicates the tightening torque of a part specified by SW-MOTECH or the vehicle manufacturer (OEM).







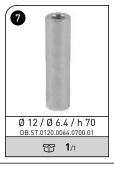






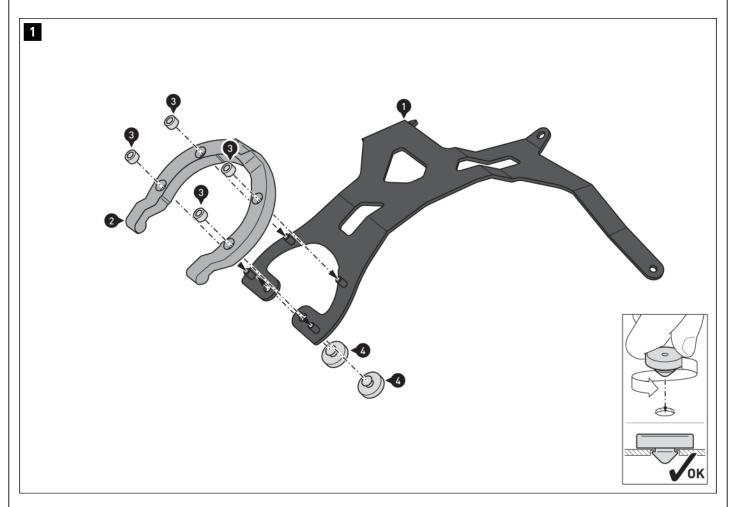


1/1









▲WARNING: Always wear eye and hand protection! **▲**WARNING: Always use suitable tools!

Insert the vibration dampers (4) into the indicated openings in the mounting bracket (1).
Carefully screw the tank ring (2) onto the mounting ring (1).
Tightening the sleeve nuts (3) too tightly can damage the tank ring.

AWARNING: Use a liquid threadlocker!
Tighten the sleeve nuts (3) as specified.











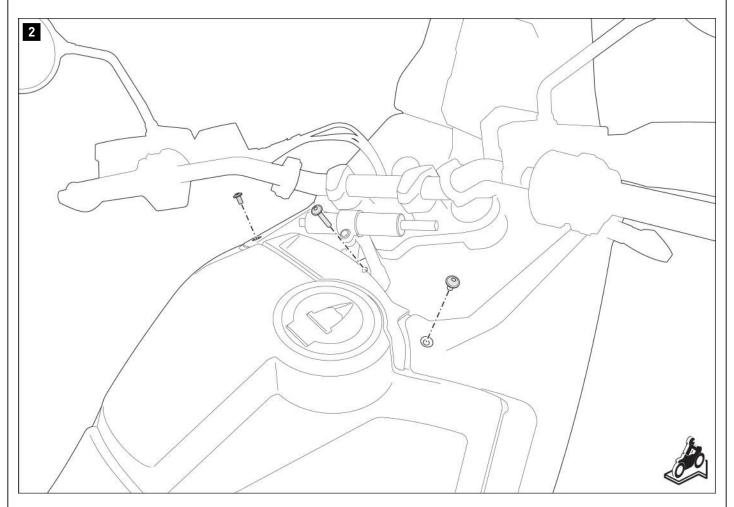








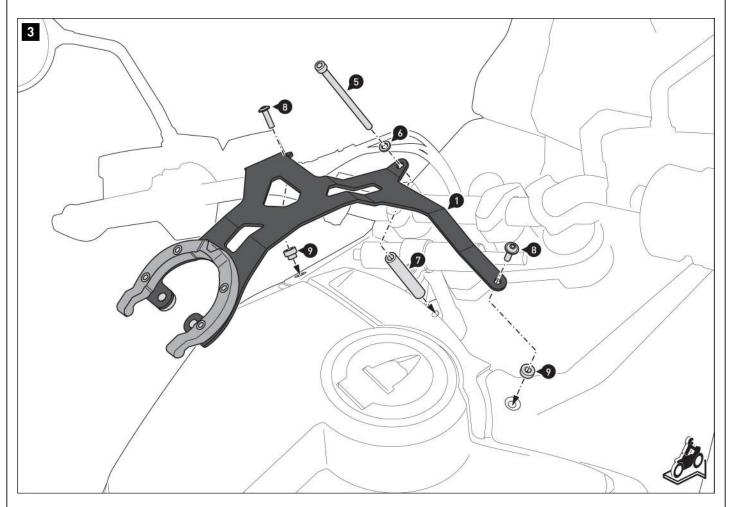
MOUNTING STEP · READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!



Remove the original screws from the attachment points shown.



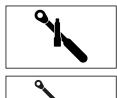
MOUNTING STEP - READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!



Screw the mounting bracket (1) to the vehicle. **A** WARNING: Use a liquid threadlocker!

Tighten the screws according to the manufacturer's instructions.









PRODUCT INFORMATION • READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!					
PRODUCT-SPECIFIC					
▲ NOTE : Observe the country-specific regulation your vehicle or applicable TÜV regulations. After subject to registration entered in the vehicle documents	ns for the registration/operation of assembly, have parts that are uments by your test centre.				
The content translation is automated. © SW-MOTECH GmbH & Co. KG	7 —	Errors and omissions excepted Subject to technical and design changes.			

Art.-Nr. / Item No.: BC.WPB.00.02*.11000

Revision: 00 Datum / Date: 11 - 2022

ION Oberring & PRO WP Tankrucksack

ION upper ring & PRO WP tank bag

DEUTSCH · Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Premium-Produkt von SW-MOTECH entschieden haben. Bitte lesen und verstehen Sie alle Anweisungen, Sicherheitshinweise und Warnungen in dieser Anbauanleitung vor Montage und Nutzung des Produkts, um Verletzungen zu vermeiden. Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Werkszustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Original-Zubehörteilen bzw. den Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden. Besuchen Sie unseren Webshop für weitere Informationen wie Modellzuweisungen und PDF-Anbauanleitung. Erforderliche Dokumente (z. B. ABE) stehen als Download zur Verfügung. Bewahren Sie diese Anbauanleitung als Referenz auf.

SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage und/oder Wartung verursacht wurden!

SICHERHEITSWARNUNGSSYMBOL

▲ Dieses Warnsymbol wird in dieser Anbauanleitung verwendet, um vor tödlichen Gefahren, Verletzungen oder anderen Gefahren zu warnen. Die Wörter GEFAHR, WARNUNG oder VORSICHT werden mit diesem Warnsymbol verwendet, um wichtige Sicherheitshinweise und Informationen in Bezug auf die Montage und Nutzung dieses Produkts zu übermitteln. Diese Wörter zusammen mit dem Sicherheitswarnsymbol bedeuten:

▲ GEFAHR: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird!

A WARNUNG: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird!

A VORSICHT: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird!

⚠ **HINWEIS:** Wichtige Informationen, jedoch nicht in Bezug auf Todes- oder Verletzungsgefahr (nur Sachschäden)!

A WARNUNG: Die Montage und/oder Wartung dieses Produkts erfordert fortgeschrittene technische Fähigkeiten, passende Werkzeuge und ein gutes Verständnis der Werkzeugnutzung und Drehmomentangaben. Zu Ihrer Sicherheit empfiehlt SW-MOTECH, die Montage und/oder Wartung von einem qualifizierten und zertifizierten Zweiradmechaniker durchführen zu lassen.

▲ WARNUNG: Wenn Sie sich für die Eigenmontage dieses Produkts entscheiden, lesen Sie vor Montage und Nutzung die Anbauanleitung sorgfältig und vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen, um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden. Beachten Sie bei der Montage und Verwendung auch alle relevanten Informationen im Fahrzeughandbuch. WENN SIE EINEN TEIL DIESER ANBAUANLEITUNG NICHT VERSTEHEN ODER EINE ERKLÄRUNG EINER ANWEISUNG BENÖTIGEN, VERSUCHEN SIE NICHT, DIESES PRODUKT ZU MONTIERN OHNE SW-MOTECH UM HILFE ZU FRAGEN.

VORBEREITUNG: Lesen Sie die Anbauanleitung aufmerksam und stellen Sie sicher, dass alle Teile der Stückliste vorhanden sind.

▲ VORSICHT: Achten Sie auf den sicheren Stand Ihres Fahrzeugs. Schalten Sie den Motor ab und ziehen Sie den Zündschlüssel. Den Motor/Auspuff bei Bedarf abkühlen lassen. Klemmen Sie die Batterie bei Arbeiten an der Elektrik ab. Verwenden Sie geeignetes Werkzeuge und tragen Sie immer eine Schutzbrille und Handschuhe. Lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen.

MONTAGE: Alle vom Fahrzeug entfernten Teile und Verbindungen müssen gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers wieder eingebaut oder durch von SW-MOTECH gelieferte Teile und Hardware ersetzt werden.

▲ WARNUNG: Sichern Sie alle Gewinde, sofern nicht anders angegeben, mit mittelstarker, flüssiger Schraubensicherung. Von SW-MOTECH nicht definierte Drehmomentspezifikationen müssen vom Fahrzeughersteller oder von einer zertifizierten Motorradwerkstatt bezogen werden!

FUNKTIONSKONTROLLE: Stellen Sie nach der Montage sicher, dass keine beweglichen Teile blockiert und die Funktion des Fahrzeugs nicht gestört wird. Kabel und Schläuche dürfen nicht scheuern und/oder geklemmt werden.

▲ WARNUNG: Führen Sie vor Fahrtbeginn eine umfassende Funktionskontrolle durch. Prüfen Sie nach den ersten 50 km und dann regelmäßig das Anzugsmoment aller Verbindungen und den festen Sitz des Produkts. Montiertes Zubehör kann Fahrverhalten/Stabilität des Fahrzeugs verändern. **ENGLISH** · Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Please carefully read and understand all instructions, safety messages and warnings in this mounting instructions prior to installation and use of this product to avoid injury.

This product was developed for vehicles in their factory setting. Compatibility with original accessory parts or other manufacturers' accessory parts is not guaranteed. Visit our webshop for additional information, such as application charts and PDF mounting instructions. Any other documents that may be required (e.g. ABE certifications), are also available for download at our webshop. Keep these mounting instructions as reference.

SW-MOTECH assumes no liability for damage caused by improper installation and/or maintenance work!

SAFETY ALERT SYMBOL

⚠ This safety alert symbol is used throughout these mounting instructions to warn of the possibility of death, bodily injury or other warnings. The words DANGER, WARNING and CAUTION are used with this safety alert symbol to convey important safety messages and information related to the installation and use of this product. These words along with the safety alert symbol mean:

A DANGER: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, will result in death or serious injury!

A WARNING: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury!

A CAUTION: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury!

⚠ NOTICE: Important information, but not death or injury related (property damage only)!

▲ WARNING: The installation and/or maintenance of this product requires advanced mechanical skills, the proper tools, and a thorough understanding of tool use and torque specifications.

For your own safety, SW-MOTECH recommends having installation and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle mechanic.

▲ WARNING: Should you choose to self-install this product, carefully and completely read all intallation and safety instructions before installation and use, and follow all the directions and safety precautions given in the mounting instructions to avoid serious injury or death. Also pay attention to all relevant information in the vehicle manual during intallation and use. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE INSTRUCTIONS, OR NEED CLARIFICATION OF ANY INSTRUCTION, DO NOT ATTEMT TO MOUNT THIS PRODUCT WITHOUT CONTACTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE.

PREPARATION: Read the mounting instructions carefully and make sure that all items of the parts list are included.

♠ CAUTION: Make sure that your vehicle is parked safely and cannot fall over. Turn off the engine and remove the ignition key. Let the engine/exhaust cool off if necessary. Disconnect the vehicle battery when working on the electrical system. Use appropriate tools and wear always safety glasses and hand protection. Have another person help you.

MOUNTING: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled in accordance with the vehicle manufacturer specifications or replaced by parts and hardware delivered by SW-MOTECH.

▲ WARNING: Secure all threads, unless otherwise specified, with mediumstrong strength liquid thread locker. Torque specifications undefined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or by a certified motorcycle workshop!

FUNCTION CHECK: After installation also make sure that no moving parts are obstructed, and function of the vehicle is not hindered in any way. Cables and hoses must not rub and/or be pinched.

▲ WARNING: Before starting to ride, perform a comprehensive check of all functions. After the first 50 km and then at regular intervals, check the tightening torque of all connections and the proper fit of the product. Installed accessories can change driving behavior/stability of the vehicle.

Konfektionierung durch / Packed by: Datum der Konfektionierung / Date of packaging:



SW-MOTECH GmbH & Co. KG

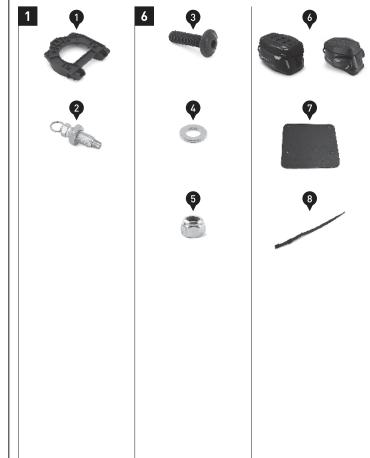
Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany Tel. / phone + 49 (0)6425 / 8168 - 050 Fax / fax + 49 (0)6425 / 8168 - 10

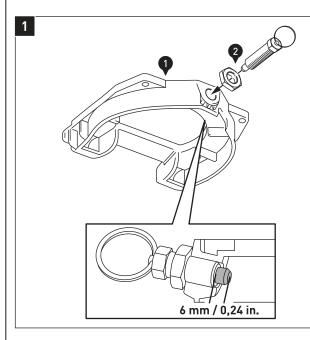
info@sw-motech.com www.sw-motech.com

STÜCKLISTE - ANBAUANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN / PARTS LIST - READ AND SAVE THESE MOUNTING INSTRUCTIONS

Schritt Step	Nr. No.	ArtNr. / Bezeichnung ^a Item No. / Description ^a	Artik	el						Part				Anzahl Quantity		n ^c
		TRT.00.475.1020*/B	ION 0	berrii	ng					ION Upper ring						
1	(1)	TRT.00.475.002/B	Oberring			Upper Ring				1 /1						
	(2)	TRT.GN-717-6-AK	Rastb	olzen	mit k	Kontei	rmutte	r		Lock Bolt with Counter Nut				1 /1		
6	(3)	M5 x 18; ISO 7380	Linse	nkopf	schra	iube;	schwa	rz		Lenshead Screw; black				4/4	3	
	(4)	ø 5,3; DIN 125	Unter	legsc	heibe					Washer				4/4		
	(5)	M5; DIN 985	Mutte	er, sel	bstsic	hern	d			Lock Nut				4/4		
			PRO 1	Tankru	ıcksad	ck				PRO Tankbag						
	(6)	BC.WPB.00.02*.8100*	PR0	Tankr	ucksa	ick; D	etails s	iehe Se	ite 6	PRO Tankbag; See page 6 for det	ails			1 /1		
	(7)	BC.WPB.00.022.008	Verst	eifung	gsplat	te				Stiffening Plate				1 /1		
	(8)	BC.ZUB.00.131.001	Zugriemen			Pull Strap				1 /1						
																\neg
																\neg
8.8	Z	Regelgewinde / Coarse Thread Ø	M4	М5	М6	М8	M10	M12	10.9	Regelgewinde / Coarse Thread Ø	M4	М5	М6	М8	M10 M	112
		Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 N-m	,	5,5	9,6	23	46	79		Stahl FK 10.9 / Steel CL 10.9 N·m	4,1	8,1	14	34		15

Anmerkungen: ^a Alle Maßangaben in Millimeter. ^b Der zweite Wert gibt die Gesamtanzahl des jew. Artikels in der Lieferung an. ^c Keine Anzugsmomentvorgabe: Verwenden Sie das vom Fzg.-Hersteller definierte Anzugsmoment! Das Std.-Anzugsmoment der Tabelle kann verwendet werden, wenn es den Fzg.-Hersteller-Vorgaben entspricht. Note: ^a All measurements in millimeters. ^b The second number indicates the total quantity of the part in the delivery. ^c **No torque specifications:** Use the torque defined by vehicle manufacturer! The standard torque in this table can be used as long as it is within the vehicle manufacturer's specifications.





▲ WARNUNG / WARNING

Tragen Sie immer Augen- und Handschutz! Verwenden Sie immer geeignetes Werkzeug!

Always wear eye and hand protection! Always use the appropriate tools! Verschrauben Sie den Rastbolzen (2) mit dem Oberring (1). Stellen Sie sicher, dass dieser 6 mm Spiel hat, um ordnungsgemäß einzurasten

Kontern Sie das Gewinde mit der Kontermutter. Verwenden Sie flüssige Schraubensicherung.

Mount the lock bolt (2) with the upper ring (1). Make sure the pin protrudes 6 mm / 0,24 in. for proper function

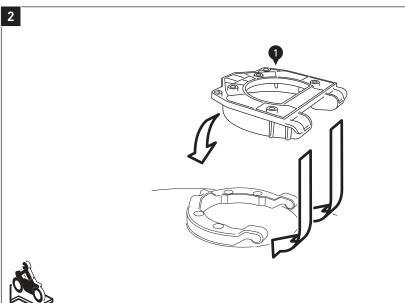
Use the counter nut to fix the pin at the proper depth. Use liquid thread locker.





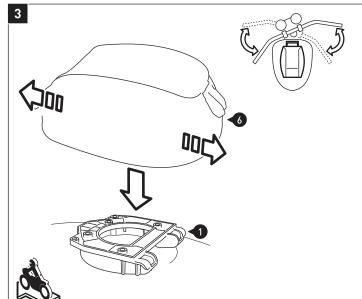


Medium



Setzen Sie den Oberring (1) auf den montierten Tankring.

Place the upper ring (1) on the mounted tank ring.



▲ GEFAHR / DANGER

Achten Sie auf die Freigängigkeit des Lenkers und der Bedienelemente und auf den gleichmäßigen und festen Sitz des Tankrucksacks auf dem Tank! Achten Sie außerdem darauf, dass zwischen dem Tankrucksack und der Tankoberfläche in jeder Fahrsituation genügend Abstand ist (im beladenen und unbeladenen Zustand), um Lackschäden zu vermeiden!

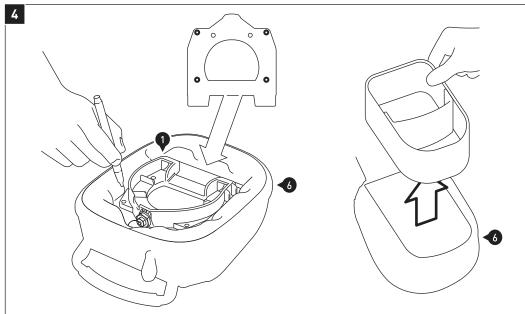
Pay attention to the free movement of the handlebar and the controls and to the even and firm fit of the tank bag on the tank!

Also make sure that there is sufficient distance between the tank bag and the tank surface in every driving situation (when loaded and not loaded) to avoid damage to the paintwork!

Setzen Sie anschließend den Tankrucksack (6) auf den Oberring (1). Positionieren Sie den Tankrucksack entsprechend Ihren Fahrgewohnheiten.

Place the tank bag (6) on top of the upper ring (1). Position the tank bag to your ergonomics.

l Der gezeigte Tankrucksack dient als Beispiel. / The shown tank bag is an example.



Nehmen Sie den Tankrucksack (6) MIT dem Oberring (1) vom Tankring. Achten Sie darauf, den Oberring (1) unter dem Tankrucksack (6) in Position zu halten.

Markieren Sie die vier Bohrlöcher.

Achten Sie darauf, dass sich der Rastbolzen (2) nach Positionierung des Oberrings (1) ohne Einschränkungen bewegen lässt.

<u>A HINWEIS:</u> Entfernen Sie VOR dem Aufbohren des Tankrucksacks (6) dessen Innenorganisation!

Remove the tank bag (6) WITH the upper ring (1). Make sure the upper ring (1) remains in position under the tank bag (6).
Mark the four drill positions.

Make sure that after positioning the upper ring (1), the lock bolt (2) can be moved without any restrictions.

⚠ NOTICE: Remove the internal organization of the tank bag (6) BEFORE drilling!

Der gezeigte Tankrucksack dient als Beispiel. / The shown tank bag is an example.

6

A GEFAHR / DANGER

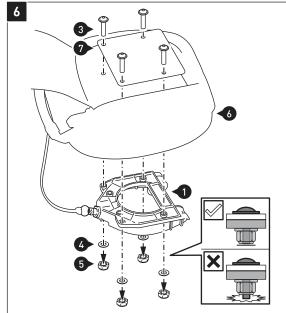
VERLETZUNGSGEFAHR! RISK OF INJURY! Nutzen Sie einen 5,5-mm-Bohrer, um die Montagelöcher von der Außenseite zu bohren. Beim Bohren ein Holzstück auf der Gegenseite unterlegen.

⚠ HINWEIS: Für Beschädigungen durch das Bohren am Tankrucksack (6) und/oder Fahrzeug übernimmt SW-MOTECH keine Haftung.

Use a 5.5 mm drill bit to drill four holes from the outside. Use a piece of wood on the opposite side to support the material.

⚠ NOTICE: SW-MOTECH assumes no liability for damage to the tank bag (6) and/or vehicle caused by improper drilling.

L Der gezeigte Tankrucksack dient als Beispiel. / The shown tank bag is an example.



▲ WARNUNG / WARNING

Achten Sie unbedingt darauf, dass die Schraubenenden BÜNDIG mit den Muttern abschließen und nicht überstehen, da sonst das ordnungsgemäße Einrasten nicht möglich ist (siehe Detailzeichnung).

Make sure the screws ends do not extend beyond the nuts, otherwise a proper fit is not possible (as shown in the detail drawing).

Verschrauben Sie anschließend den Oberring (1) unter dem Tankrucksack.

⚠ HINWEIS: Achten Sie auf die Ausrichtung der Vesteifungsplatte (7).

Ziehen Sie die Schrauben wie vorgegeben an.

Attach the upper ring (1) under the tank bag as shown.

⚠ **NOTICE:** Pay attention to the alignment of the stiffening plate (7).

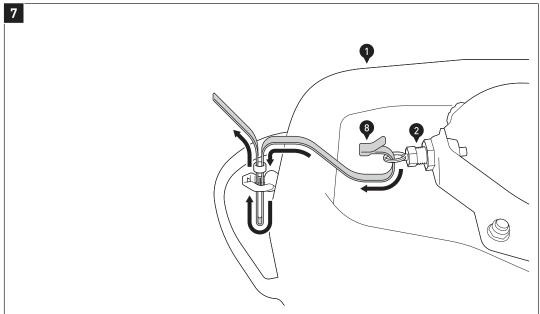
Tighten the screws as specified





3 N-m

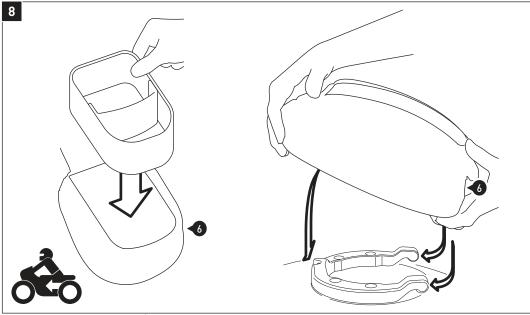
Der gezeigte Tankrucksack dient als Beispiel. / The shown tank bag is an example.



Führen Sie den Zugriemen (8) durch den Ring des Rastbolzen (2) und anschließend durch die Schnalle des Tankrucksacks (1).

Guide the pull strap (8) through the ring of the lock bolt (2) and then through the buckle of the tank bag

Der gezeigte Tankrucksack dient als Beispiel. / The shown tank bag is an example.



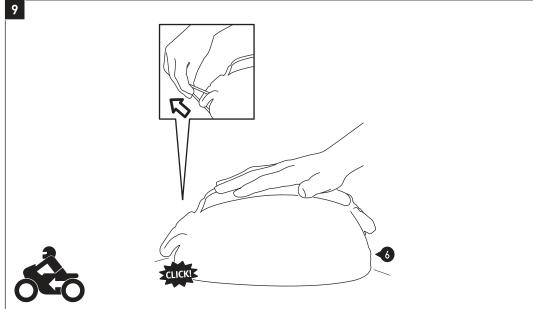
Setzen Sie die Innenorganisation in den Tankrucksack (6) ein.

Setzen Sie den Tankrucksack (6) wie gezeigt auf den Tankring.

Insert the interior organizer into the tank bag (6).

Place the tank bag (6) to the tank ring as shown.

Der gezeigte Tankrucksack dient als Beispiel. / The shown tank bag is an example.



Drücken Sie den Tankrucksack (6)

auf den Tankring.

A WARNUNG: Achten Sie auf das deutlich hörbare Einrastgeräusch.
Prüfen Sie anschließend den festen Sitz des Tankrucksacks (6).

Um den Tankrucksack (6) zu lösen, einfach den Zugriemen ziehen.

Press the tank bag (6) downwards on to the tank ring.

▲ WARNING: Pay attention to the clearly audible clicking sound! Then check the proper fit of the tank bag (6).

Pull the pull strap to relase the tank bag (6).

Tankrucksack dient als Beispiel. / The shown tank bag is an example.

PRODUKTSPEZIFISCHE HINWEISE

▲ WARNUNG: Das Fahr-/Bremsverhalten des Motorrads verändert sich nach Befestigung dieses Produkts!

▲ WARNUNG: Überprüfen Sie vor Fahrtbeginn und bei jeder Rast (alle 200 km) den ordnungsgemäßen Sitz des Produkts!

Maximale Zuladung	Höchstgeschwindigkeit				
3 KG (6,6 lbs)	(30 km/h (80 mph)				

▲ WARNUNG: Es gilt die vom Fahrzeughersteller genannte maximale Zuladung des Fahrzeugs!

▲ WARNUNG: NICHT FÜR DEN OFFROAD-EINSATZ GEEIGNET!

A HINWEIS: Beachten Sie die landesspezifischen Vorschriften für Zulassung/Betrieb Ihres Fahrzeugs bzw. anwendbare TÜV-Vorschriften. Lassen Sie eintragungspflichtige Teile nach Montage durch Ihre Prüfstelle in die Fahrzeugpapiere eintragen.

PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

▲ WARNING: Riding with this product may affect the motorcycles driving and braking performance!

▲ WARNING: Before riding and at each stop (every 200 km) check proper fixation of the product!

Maximum Load	Maximum Speed
3 KG (6.6 lbs)	(30 km/h (80 mph)

▲ WARNING: The maximum vehicle load specified by the manufacturer must not be exceeded!

▲ WARNING: NOT FOR OFFROAD-USE!

⚠ NOTICE: Observe the country-specific regulations concerning vehicle registration/operation as well as TÜV regulations if applicable. If required, register installed parts in the vehicle documents through an appropriate inspection authority.





PRO Yukon WP (ION Ring)

BC.WPB.00.022.8100*







PRO City WP (ION Ring) BC.WPB.00.024.8100*



Reflektierende Details Retroflectiv details (alle Tankrucksäcke / all tank bags)



Netzfach Mesh compartment (alle Tankrucksäcke / all tank bags)



MOLLE-Aufsatz MOLLE attachment (alle Tankrucksäcke / all tank bags)



Abschließbares Hauptfach Lockable main compartment



BELADUNG: Empfindliches Gepäck im Netzfach verstauen! Keine scharfkantigen / zerbrechlichen Gegenstände verstauen! Auf dem MOLLE-Aufsatz NUR zugewiesene SW-MOTECH-Produkte verschlaufen!

LOADING: Store sensitive luggage in the net compartment! Do not store sharp or fragile objects! ONLY loop assigned SW-MOTECH products to the MOLLE attachment!

Der gezeigte Tankrucksack dient als Beispiel. / The shown tank bag is an example.



ACHTUNG: Oberflächenmaterialien können bei längerer und intensiver Sonneneinstrahlung und Umwelteinflüssen (z. B. SMOG, saurer Regen, etc.) Farbveränderungen (Ausbleichen) unterliegen! Benzin und ähnliche Stoffe müssen sofort abgewaschen werden! SW-MOTECH übernimmt für Farbveränderungen keine Haftung! for color changes!

ATTENTION: Surface materials can experience color changes or fading when exposed to direct sunlight for extended periods of time and by environmental factors (e.g., SMOG, acid rain, etc.)!

Gasoline and similar substances must be washed off immediately! SW-MOTECH assumes no liability





PFLEGE: Verwenden Sie zur Reinigung NUR eine weiche Textilbürste, ein Tuch oder Schwamm und warme Seifenlauge! Spülen Sie anschließend mit klarem Wasser nach.

Verwenden Sie KEINE scharfen Reinigungsmittel, raue Putzutensilien oder einen Hochdruckreiniger! Reinigen Sie den Tankrucksack unbedingt nach Winterfahrten, um Schäden durch das Salz zu vermeiden.

CARE: For cleaning use ONLY a soft textile brush, cloth or sponge and warm soapy water! Rinse with clean

Do NOT use strong cleaning agents, rough cleaning tools or high pressure washer! Clean the tank bag after riding in salty conditions, to avoid damage from salt.

Der gezeigte Tankrucksack dient als Beispiel. / The shown tank bag is an example.